



# Diislitoitel infrapuna soojuskiirgurahi Kasutusjuhend



## Palun lugege ohutuse tagamiseks enne seadme kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit.

- Täname, et soetasite omale WELTEMi infrapuna soojuskiirgurahu.
- Lugege enne soojuskiirguri kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit, vältimaks võimalikke vigastusi ja kahjustusi.
- Toote täiustamise korral võivad spetsifikatsioonid ilma eelneva etteatamiseta muutuda.

▶ Toote omadused.....	02
▶ Osade nimetused (esikülg) .....	03
▶ Osade nimetused (külg).....	04
▶ Ekraan / kontrollerr.....	05
▶ Ohutusnõuded.....	07
▶ Mida kontrollida enne kasutamist.....	08
▶ Ettevaatust kasutuse ajal .....	09
▶ Korraline kontroll / perioodiline kontroll .....	10
▶ Kuidas toodet paigaldada.....	11
▶ Elektriskeem.....	12
▶ Mida kontrollida enne teenindusse pöördumist.....	12
▶ Üldised spetsifikatsioonid.....	14
▶ Piiratud garantii .....	15

## Toote omadused

Antud soojuskiirguri töötab soojuskiirguse põhimõttel ning õhkab sooja õhku otse kasutaja suunas. Sobib kasutamiseks ventileeritavates siseruumides, avatud ruumides ja välitingimustes.

### 1. Kütteotstarbeline infrapunakiirgus

- Tänu sirgjoonelisele infrapunakiirgusele õhkab antud soojuskiirguri kuuma õhku laiali nii ümbritsevasse keskkonda kui ka otse kasutaja poolt soovitud alale ja esemetele.
- Võrreldes teiste soojuskiirguritega tagab antud soojuskiirguri kasutajatele meeldiva soojenduse läbi soojuspeegelduse.
- Infrapunakiirguse toimel vabanevat soojust tunnevad kasutajad otsekohe ning sellel on positiivne mõju kehale.
- Antud soojuskiirguri edastab vahetut kütet tõhusamalt kui teised soojuskiirgurid.

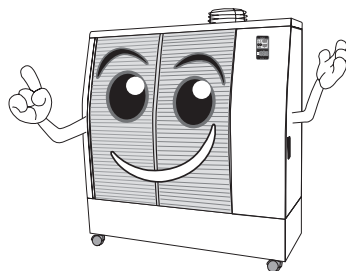
### 2. Toote sisemuses kütuselõhna püüdesead

- Seadme mittetöötamise ajal tagab püüdesüsteem minimaalse kütuselõhna vabanemise. Püüdesüsteem vähendab soojuskiirgurahjus kasutatava kütuse lõhna märgatavalt.

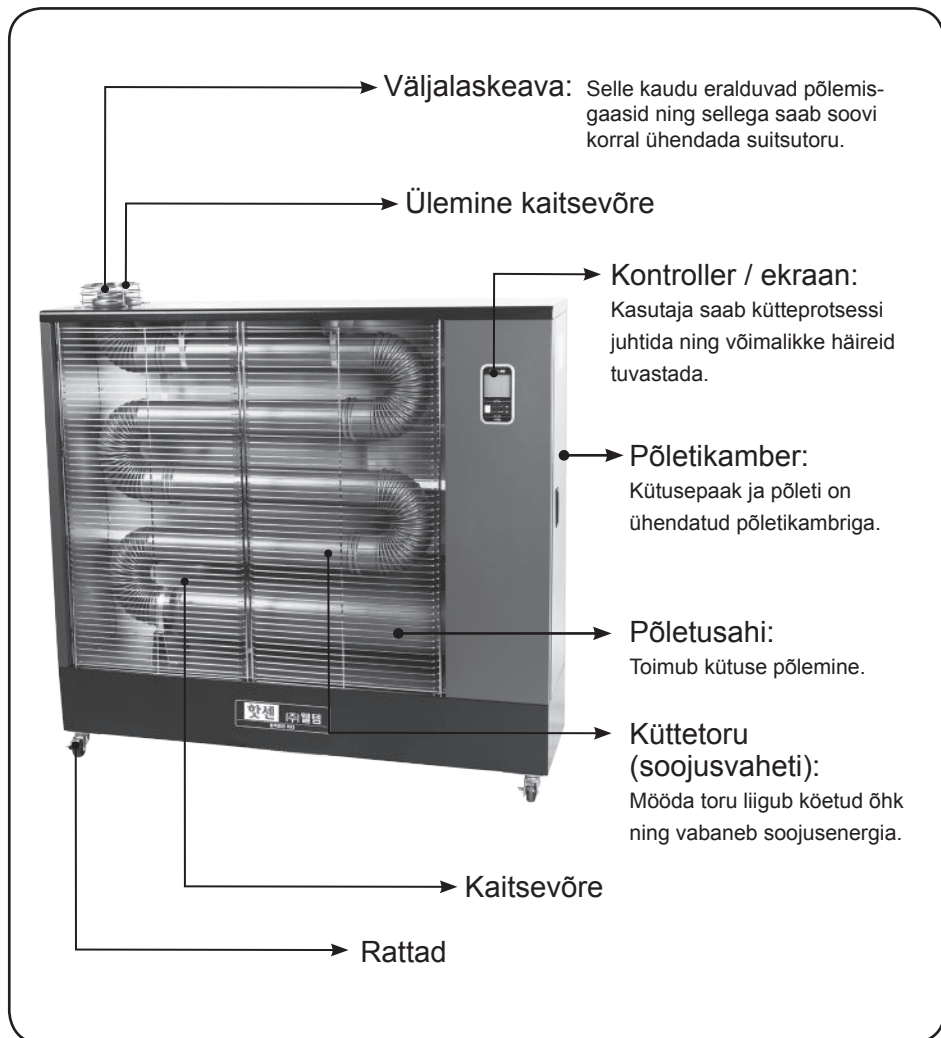
### 3. Kahepoolne kütmine (vajalik lisavarustus)

- Nii seadme esi- kui ka tagakülg on köetavad, eemaldades tagapaneeli.  
(Kaitsevõre lisatasu eest)

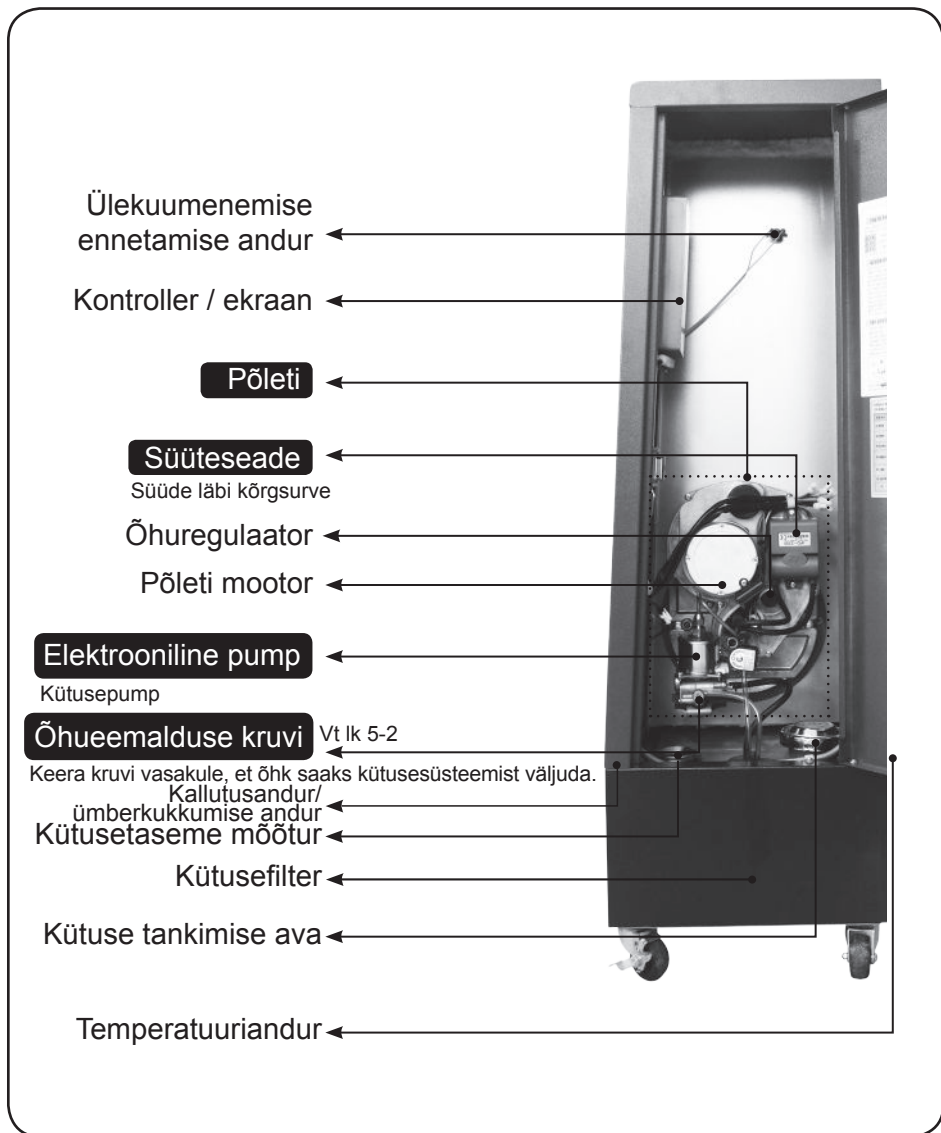
4. Erinevad funktsioonid (temperatuurinäit ekraanil, seiskamine taimeriga, suure võimsusega põleti, täisvõimsusel põlemisprotsess, madal müratase, kütusenäidik ekraanil, madala kütusetaseme hoiatus, automaatne õhupuhastus, õhueleemaldus kütusesüsteemist)

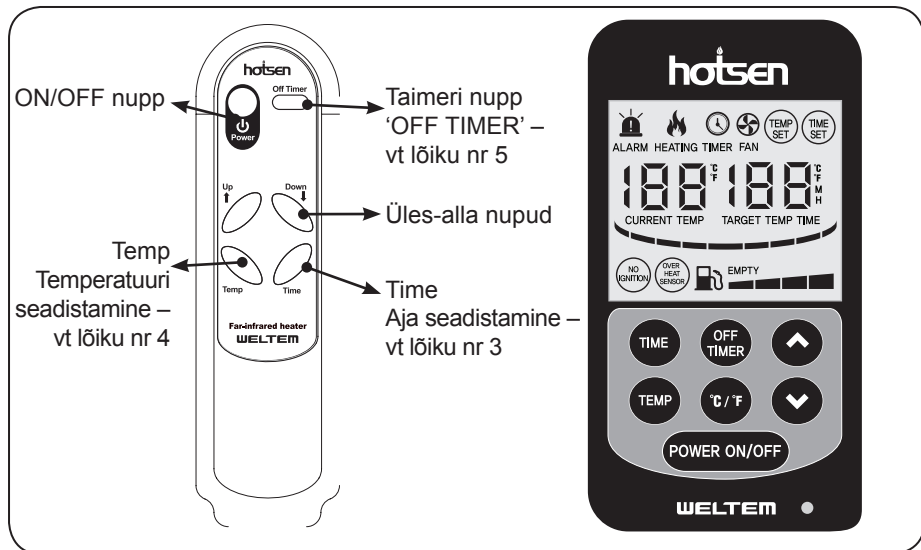


## Esikülg



Külg



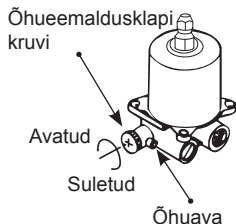


1) Ühendage toitejuhe. Ekraanil kuvatakse hetketemperatuur ja kütuse kogus.

2) **POWER ON/OFF** Vajutage ON/OFF nuppu.







- LCD-ekraan on alati valgustatud juhul, kui kuvatakse ventilaatori- ja küttekoone, hetketemperatuuri, sihttemperatuuri ja kütuse kogust.
- Antud nuppu kasutatakse seadme sisse ja välja lülitamiseks.
- Soojuskiirguri hakkab tööle 8 sekundit pärast ventilaatori tööle hakkamist ning ekraanile kuvatakse küttekoon.
- ※ Soojuskiirguri lülitub välja juhul, kui hetketemperatuur on seadistatud sihttemperatuurist 2 °C võrra kõrgem või kui seadistatud sihtaeg täis saab.

Toote esmasel kasutamisel pärast ostmist ei pruugi süüde esimese korraga toimida, kuna kütuse süsteemis on õhk sees ning ekraanile kuvatakse E1. Sellisel juhul taaskäivitage soojuskiirguri. Soojuskiirguri on varustatud automaatse õhuelemdusklapiga. Õhuelemdusklapp manuaalselt käsitsedes lähtuge alljärgnevalt:



- ① Keerake õhuelemdusklaapi kruvi 2-3 keerdu vasakule.
  - ② Lülitage soojuskiirguri uuesti sisse. (vajutage sisselülitusnupp 2 korda)
  - ③ Õhuavast eralduvad õhumullid. 10 sekundi pärast voolab õhuavast välja puhast kütust (reostuse vältimiseks kasutage vanemat riideeset/ kaltsu).
  - ④ Sulgege õhupuhastusklaapi kruvi, kui õhuavast voolab välja puhast kütust või süüde toimib edukalt.
  - ⑤ Vajadusel proovige uuesti. (pöörduge teenindusse pärast 4 ebaõnnestunud katset)
- ▶ Antud toote puhul ei pea pärast igat tankimist õhuelemdust tegema.




Ettevaatust: Ärge keerake õhuelemdusklaapi kruvi täielikult lahti.


- 3) **TIME** Vajutage ajaseadistamise nuppu 'TIME'.
- Antud nuppu kasutatakse säästuolekus kütmise aja seadistamiseks.
  - Kuvatakse ikoon 'TIME SET' ning seadistuse valimine (minutites).
  -   Seadistuse valimiseks kasutage üles-alla liikumise nuppe 'UP' ja 'DOWN' (valimine on võimalik 5 minuti kaupa).
  - Aega on võimalik seadistada 5st kuni 25 minutini ning soojuskiirgur lülitub iga 30 minuti tagant uuesti sisse. Kui seadistate näiteks 20 minutiks, töötab soojuskiirgur 20 minutit ning lülitub siis 10 minutiks välja.
- 4) **TEMP** Vajutage temperatuuri seadistamise nuppu 'TEMP'.
- Nuppu kasutatakse automaatseks temperatuuri reguleerimiseks ja siseruumi temperatuuri tuvastamiseks.
  - Kuvatakse ikoon 'TEMP SET' ning seadistuse valimine (hetketemperatuur).
  -   Seadistuse valimiseks kasutage üles-alla liikumise nuppe 'UP' ja 'DOWN' (valimine on võimalik 1°C kaupa).
  - Temperatuuri saab valida vahemikus 0~40°C.
- 5) **OFF TIMER** Vajutage taimeri nuppu 'OFF TIMER'.
- Antud nuppu kasutatakse säästuoleku valimiseks.
  - Vajutades nuppu 'OFF TIMER', kuvatakse ekraanil algselt seadistatud aeg ning märgutuli 'OFF TIMER' hakkab vilkuma. Vajutades nuppu 'OFF TIMER' pärast soovitud aja seadistamist nuppudega 'UP'  ja 'DOWN' , hakkab funktsioon 'OFF TIMER' tööle ning märgutuli 'OFF TIMER' vilkuma.
  - Funktsiooni 'OFF TIMER' tühistamine: Vajutades nuppu 'OFF TIMER', kaob ekraanilt märgutuli 'OFF TIMER' ning funktsioon on tühistatud.
- 6) **°C/°F** Vajutage nuppu '°C/°F'.
- Antud nuppu kasutatakse Celsiuse (°C) ja Fahrenheiti (°F) kraadide vahetamiseks.
- 7) **POWER ON/OFF** Soojuskiirgurahju välja lülitamiseks vajutage ON/OFF nuppu.
- Põleti mootor lakkab töötamast 5 minutit pärast soojuskiirgurahju välja lülitamist.
  - **Selle protsessi ajal on toitejuhtme eemaldamine seinast keelatud.**
  - Ekraanil kuvatakse vaid hetketemperatuur ning sihttemperatuur kaob ekraanilt.
  - **Ärge lülitage seadet välja toitejuhet seinast välja tõmmates.**
  - (See võib põletit kahjustada)


Kui seadmes pole piisavalt kütust, hakkavad hoiatustuli ja kütusenäidik vilkuma. Sellisel juhul tuleb soojuskiirgurahi välja lülitada ning tankida.

Võib juhtuda, et uue ahju esmasel käivitamisel eraldub ahju korpusest kõrbe-lõhna või pulbervärville omast lõhna. See ei tohiks kesta rohkem, kui 1-2 tundi. Kui kütust on liiga väge, kütuseanduri roheline märgutuli kustub, punane süttib ja kostub häireheli. Lisa kütust kiirgurahju alati seiskunud olekus.

Ebaõige kasutamise tagajärjel juhtuvate õnnetuste vältimiseks jälgige hoolikalt järgmisi hoiatusmärke.

 Ohtlik	See ohumärk hoiatab teid tõsise või surmaga lõppeda võiva vigastuse eest ohutusnõuete ja -juhiste rikkumisel.
 Hoiatus	See hoiatusmärk hoiatab teid tõsise või surmaga lõppeda võiva vigastuse eest ohutusnõuete ja -juhiste rikkumisel.
 Ettevaatust	See ettevaatustumärk hoiatab teid võimaliku vigastuse või toote kahjustumise eest ohutusnõuete ja -juhiste rikkumisel.

 Teave, mida jälgida

 Üldine keeld. Ohtlik

 Hoiatus ja ettevaatus

 Mitte puutuda

 Ärge kasutage tuld

 Ühendage maandusjuhe

## Hoiatus

- ▶ **Kuna töötav soojuskiirgurai on äärmiselt kuum, ärge lubage lastel seda katsuda.**
- ▶ Enne seadme siseruumis kasutamist, paigaldage leektoru ja ventilatsioon.
  - Leektoru peab olema valmistatud roostevabast terasest. Leektoru pikkus ei tohi ületada 4 meetrit ning torusõlmi ei tohi olla üle kahe.
- ▶ Ärge kunagi liigutage töötavat soojuskiirgurahu. Soojuskiirgurai võib ümber kukkumisel põhjustada tulekahju.
- ▶ Lülitage seade tankimise ajaks välja.
- ▶ Antud toode on ette nähtud vaid ruumide kütmiseks. Meie ei vastuta probleemide ja õnnetuste eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest toiduvalmistamiseks, esemete kuivatamiseks või mõneks muuks ebaõigeks otstarbeks.
- ▶ Ärge asetage kergesti süttivaid aineid vähem kui 3 meetri kaugusele soojuskiirgurahjust.

## Hoiatused

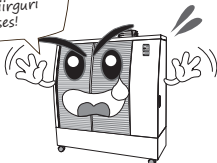
- ▶ Kasutage ainult seadmel märgitud diiselkütust. Jälgige vedelikumõõturi näidikut ning veenduge, et te ei vala seadmesse liiga palju kütust, et vältida reostust ja ebameeldivad kütuselõhna hiljem.
- ▶ Kui soojuskiirgurai on kaua aega järjest töötanud, avage üks või kaks korda tunnis ruumi õhutamiseks aken või uks.
- ▶ Puhastage kuumust peegeldav plaat tolmust. Kuumust peegeldavale plaadile kogunev tolm võib põhjustada tulekahju või seadme deformeerumist, avades selleks ahju tagasein nelja kruviga.
- ▶ Kui kasutate soojuskiirgurahu välitingimustes, kaitske seadet vihma või lume eest ning lukustage rattad enne kasutamist. Veenduge, et tuul ei oleks liiga suur, mis võib paisata ahju ümber.
- ▶ Veenduge, et elektrivõrgu nominaalpinge vastaks seadme andmesildil toodud pingele.
- ▶ Katke soojuskiirgurai ladustamise ajaks. Kasutage soojuskiirgurahu ainult pärast tolmu ja mustuse eemaldamist seadme alumiselt osalt.
- ▶ Ärge asetage soojuskiirguri väljalaskeava külge anumaid, nt veekeetja. See võib soojuskiirgurit kahjustada ning anuma alumine osa võib süttida.

## **Hoiatus:** Veenduge, et läheduses pole süttivaid aineid.

- ▶ Hoidke kõik sellised süttivad ained nagu näiteks bensiin, petrooleum ja vedeldi vms soojuskiirgusahjust eemal.



Ei mingeid süttivaid aineid soojuskiirguri läheduses!



## **Kontrollige vooluvõrku**

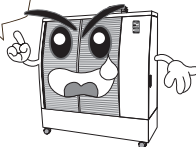
- ▶ Veenduge, et vooluvõrk on 220-240 V.
- Ebaõige vooluvõrgu kasutamine võib tekitada probleeme.



AC220V



Kontrollige vooluvõrgu pinget.

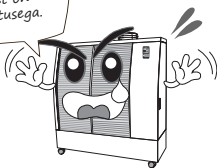


## **Kontrollige kütust**

- ▶ Veenduge, et tegemist on diislikütusega.
- Ebaõige kütuse kasutamine võib tekitada probleeme.



Veenduge, et tegemist on diislikütusega.



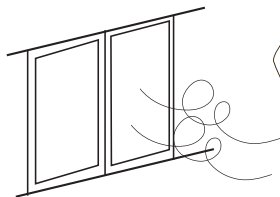
## **Kontrollige rataste lukustumist**

- ▶ Veenduge, et rattad on enne kasutamist lukustatud.

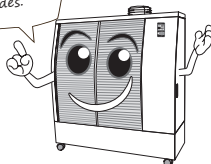


## ⚠ Ettevaatust: Ventilatsioon

- ▶ Kui kasutate soojuskiirgurahju kinnises ruumis, avage üks või kaks korda tunnis ruumi õhutamiseks aken või uks.
  - Soojuskiirgurahju kasutamine ventileerimata ruumis võib põhjustada hapniku vähenemise. Värske hapniku juurdepääs põleti õhuvõtu avale on oluline selleks, et ebameeldivat heitme lõhna siseruumidesse ei tekiks. Värske hapnik tagab kütuse 99,9% põlemisprotsessi põletis.



Ventileerimine on vajalik kasutamisel siseruumides.

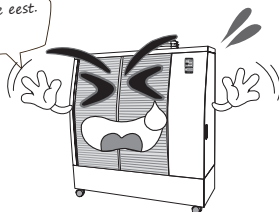


## ⚠ Ettevaatust: Hoidke lastest eemal

- ▶ Kuna töötav soojuskiirgurahi on äärmiselt kuum, ärge lubage lastel seda katsuda.
  - Lapsed võivad vigi saada.



Hoidke laste eest.

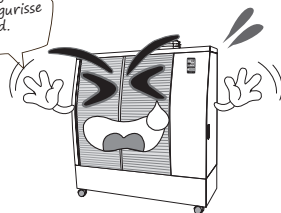


## ⚠ Ettevaatust: Ei mingeid võõraineid

- ▶ Ärge pange soojuskiirgurahju kütusepaaki võõraineid.
  - See võib põhjustada probleeme või tulekahju.



Ärge pange soojuskiirgurisse võõraineid.



## **Ettevaatust:** Korraline kontroll

- ▶ Kontrollige ja puhastage seadet pärast seadme seiskumist.
- ▶ Kontrollige kütusepaagi lekkimist.
- ▶ Veenduge, et põletusahi või küttetoru pole rikutud või kahjustunud.
- ▶ Eemaldage täielikult kuumust peegeldavale plaadile kogunenud tolm.
- ▶ Veenduge, et väljalaskeavas pole tahma.
- ▶ Põleti on kohandatud soojuskiirgurahjule. Vältige selle omavolilist modifitseerimist. Kui teil on siiski vajadus põletit kohandada, konsulteerige soojuskiirgurahju edasimüüja või teeninduskeskusega.

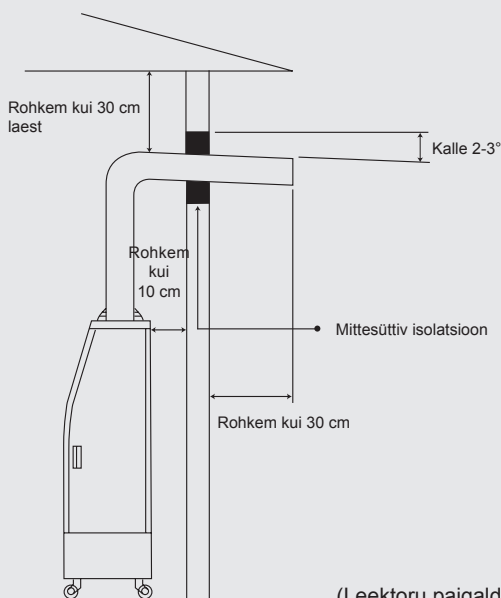
## **Ettevaatust:** Korraline kontroll

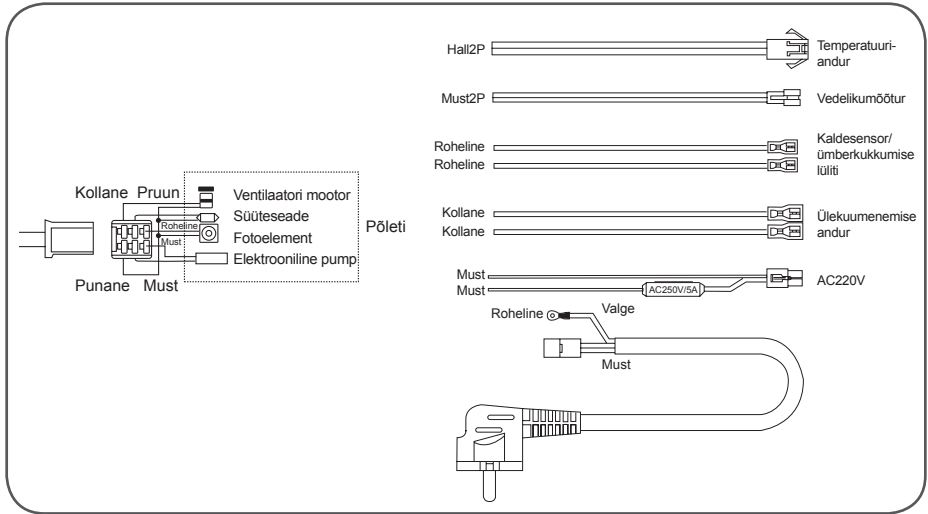
- ▶ Puhastage soojuskiirgurahju neutraalse puhastusvahendiga niisutatud märja või kuiva lapiga ainult pärast soojuskiirgurahju eemaldamist vooluvõrgust ning selle mahajahtumist.
- ▶ Soojuskiirgurahju puhastamine veega võib põhjustada elektrilöögi või toodet kahjustada.

## **Ettevaatust:** Perioodiline kontroll

- ▶ **Põleti ja küttetoru (soojusvaheti):** Kontrollige kord aastas, kas seadmes esineb tahma ning vajadusel puhastage.
- ▶ **Alumine kuumust peegeldav plaat:** Kontrollige kord aastas, kas plaadil esineb rikkeid või mustust ning vajadusel puhastage. Asendage rikutud plaat uuega.
- ▶ **Kütusefilter (kütusepaagi sees):** Kontrollige kord aastas, kas filter on kahjustunud ning vajadusel asendage see uuega.
- ▶ **Rattad:** Sagedasel kasutamisel kontrollige kord kuus, kas rattad on korrektselt kinnitatud. Probleemi esinemisel pingutage rataste kinnitusi.

- ▶ Paigaldage soojuskiirguri tasasele pinnale. Põleti võib ebatasasel pinnal ebaregulaarse põlemise tõttu kahjustada saada.
- ▶ Kui ruumide tuulutamise võimalus puudub või ventilatsioonisüsteem puudub või hapniku juurdevool on puudulik. Võimalus on paigaldada vaid joonisel näidatud paigutusega leektoru. Kui leektoru on viidud läbi süttivast materjalist seina, katke seina sisekülg vähemalt 3 cm paksuse mittesüttiva isolatsiooniga.
- ▶ Kasutage leektoruna roostevabast terasest toru (75-80 mm diameetriga). Toru pikkus peab olema vähem kui 4 m ning sõlmi ei tohi olla üle kahe.
- ▶ Rohkem kui kaks leektoru sõlme või pikem leektoru kui 4 m võivad põhjustada ebatäielikku põlemist.





## Mida kontrollida enne teenindusse pöördumist

- ▶ Leidke järgnevatele probleemidele lahendus allolevast tabelist. Probleemi püsimise korral pöörduge teenindusse.

Sümptom	Võimalik põhjus/kontroll	Lahendus
Kõik tuled on juhtpaneelil kustunud	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Voolukatkestus</li> <li>– Seadme välja võtmine vooluvõrgust</li> <li>– Läbipõlenud kork</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Taastage vooluühendus</li> <li>– Vahetage elektrikork</li> </ul>
Korduv sisse ja välja lülitamine	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Taimer on seadistatud (kontrollige, kas tuli põleb)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Seadistage temperatuur</li> </ul>
Soojuskiirgurahi töötab, kuid kütusenäidiku tuli ei põle	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kütusenäidiku juhe pole ühendatud</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ühendage juhe</li> </ul>
Põlemishais esmasel kasutamisel	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Võõrainete põlemine (uuel seadmel)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ärge võtke midagi ette. See kaob 1 ~ 2 tunni pärast.</li> </ul>
Tugev kütusehais	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Hais tekib pärast soojuskiirgurahju väljalülitamist või kohe pärast selle sisselülitamist</li> <li>– Kütuse lekkimine tankimisel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske vähemalt 15 minutit töötada</li> <li>– Eemaldage maha valgunud kütus</li> </ul>
Toatemperatuur ekraanil on normaalsest kõrgem	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kontrollige soojuskiirgurahju tagaosas paiknevaid temperatuurandureid (See võib juhtuda, kui andur on paigaldatud sissepoole)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Paigaldage andur väljapoole korpust</li> </ul>

# Mida kontrollida enne teenindusse pöördumist

- ▶ Lahendage probleem vastavalt alljärgnevatele juhistele.  
Probleemi püsimise korral pöörduge teenindusse.

Ekraan	Võimalik põhjus	Kontroll ja lahendus
E1. Süüde ei toimi	– Põleti ei sütti	– Kütuse vähesus – Kütusetorus on õhk ( → Laske õhk välja) – Fotoelement on saastunud ( → Puhastage fotoelement)
E2. Fotoelement	– Fotoelemendi häire  – Seade registreeris jääkleegi	– Veenduge, et fotoelement pole lahti tulnud (→ Kinnitage fotoelement) – Fotoelement on defektne (→ Asendage fotoelement) – See võib juhtuda, kui lülitate soojuskiirgurahu välja kohe pärast põlemisprotsessi (→ Kinnitage temperatuuriandur tugevalt)
E3. Temperatuuriandur	– Probleemid temperatuurianduriga	– Veenduge, et temperatuuriandur pole lahti tulnud (→ Kinnitage temperatuuriandur tugevalt)
E4. Ülekuumenemise andur	– Toode on ülekuumenenud	– Veenduge, et põleti sees pole põlemisjälgi (→ Pöörduge teenindusse) – Veenduge, et ülekuumenemise kaitsejuhe on ühendatud (→ Lülitage soojuskiirgurahi pärast juhtme ühendamist uuesti sisse)
E5. Kalle	– Soojuskiirgurahi on kaldus	– Kalle võib olla soojuskiirguriahu raputamise või liigutamise tulemus (→ Lülitage soojuskiirgur uuesti sisse) – Kallutusanduri juhe ei ole ühendatud (→ Lülitage soojuskiirgurahi pärast juhtme ühendamist uuesti sisse)
E6. Kütuse vähesus	– Kütus on otsas	– Tankige ja lülitage soojuskiirgurahi uuesti sisse.
E7. Põleti ventilaatori rike	– Põleti ventilaatori rike	– Põleti ventilaatori andur ei saa kätte miinimumpinget (→ Pöörduge teenindusse)
Hi	– Temperatuur on üle 50 kraadi C	– Veenduge, et temperatuuriandur ei oleks ekslikult paigaldatud sissepoole (→ Paigaldage andur väljapoole)

- Veakoodide kuvamise korral leidke õige põhjus soojuskiirgurahu taaskäivitamiseks. Soojuskiirgurahu taaskäivitamiseks vajutage kaks korda ON/OFF nuppu.

<u>Toode</u> / <u>Mudel</u>	WHO-070	WHO-095	WHO-135
<u>Kütus</u>	<u>Diisel</u>	<u>Diisel</u>	<u>Diisel</u>
<u>Kütuse tarbimine</u>	0,72 l/h	1,1 l/h	1,52 l/h
<u>Max. köetav pind</u>	60 m <sup>2</sup>	94 m <sup>2</sup>	149 m <sup>2</sup>
<u>Küttevõimsus</u>	8,1 kW	12,8 kW	17,5 kW
<u>Kütteväärtus</u>	7 000 kcal/kg	11 000 kcal/kg	15 000 kcal/kg
<u>Vooluvõrk</u>	AC 220 V 50/60 Hz		
<u>Elektrienergia tarbimine</u>	40 W (töötades)	40 W (töötades)	40 W (töötades)
<u>Kütusepaagi mahutavus</u>	24 l	30 l	45 l
<u>Mõõtmed</u> (Laius x sügavus x kõrgus)	770 x 320 x 870 mm	973x320x979 mm	1305x320x988 mm
<u>Kaal</u>	40 kg		58 kg
<u>Kaugjuhtimispuht</u>	<u>jah</u>	<u>jah</u>	<u>iah</u>

<u>Toode</u> / <u>Mudel</u>	WHO-175	WHO-250F
<u>Kütus</u>	<u>Diisel</u>	<u>Diisel</u>
<u>Расход топлива</u>	1,9 l/h	2,3 l/h
<u>Max. köetav pind</u>	248 m <sup>2</sup>	280 m <sup>2</sup>
<u>Küttevõimsus</u>	23,2 kW	29 kW
<u>Kütteväärtus</u>	20 000 kcal/kg	25 000 kcal/kg
<u>Vooluvõrk</u>	AC 220 W 50/60 Hz	
<u>Elektrienergia tarbimine</u>	60 W (töötades)	110 W (töötades)
<u>Kütusepaagi mahutavus</u>	45 l	80 l
<u>Mõõtmed</u> (Laius x sügavus x kõrgus)	1305x320x1158 mm	1340x350x1310 mm
<u>Kaal</u>	63 kg	105kg
<u>Kaugjuhtimispuht</u>	<u>jah</u>	<u>jah</u>

- Toote kvaliteedi ja jõudluse täiustamise korral võivad spetsifikatsioonid ilma eelneva etteatamiseta muutuda.

# Piiratud garantii

Enne toote ostmist veenduge, et olete täitnud kõik alljärgnevad infoväljad:

Toote nimi	Teisaldatav infrapuna soojuskiirguri	Mudeli nr.	
Ostmise kuupäev	. . .	Garantii kestvus	36 kuud ostmise kuupäevast
Kasutaja	Aadress:		
	Nimi:	Tel: E-mail:	
Kauplus / Teenindus	Aadress (kaupluse nimi):		
	Nimi:	Tel: E-mail:	

Antud seade vastab rangetele kvaliteedikontrolli nõuetele.

### Garantiikohustuse tekke eelduseks on seadme nõuetekohane, õige kasutamine.

Pretensioonide esitamise aeg on eraisikule 36 kuud alates ostukuupäevast. Pretensioonide esitamise aja jooksul on Tarbijal õigus seadme tasuta remondile. Kui viga on tekkinud tootja süül, kaetakse kõik materjali- ja tootmisvead ning töö kui varuosade maksumus. Müügiгарantii seisneb toote tasuta parandamises ehk garantiiremondis. Kui parandamine ei ole võimalik asendatakse seade võrdväärse tootega, mis on garantiiremonti vajava tootega tehnilistelt parameetritelt sarnane.

Garantiiremondi käigus ilmneb, et rike ei ole põhjustatud tootjapoolsest praagist või on rikutud toote garantiitingimusi, peatatakse remondi teostamine kuni kliendiga edasiste kokkulepete saavutamiseni. Sellisel juhul on edasimüüjal õigus esitada kliendile arve seni teostatud tööde kohta.

Arve koostamisel võetakse aluseks edasimüüja teenustööde hinnakiri.

Tavaliste hooldetööde (näiteks reguleerimise, kütuse ja filtri vahetamise, määrdetööde, puhastamise ja poleerimise, sulavkaitsmete vahetust jne.) kulud katab agregaadid omanik.

Juhul, kui nimetatud remonditööd osutuvad vajalikuks garantiiremondi osana, laieneb garantii ka neile Edasimüüja ei oma kliendi ees muid kohustusi peale nende, mis on toodud käesolevates müügiгарantii tingimustes ning Eesti Vabariigi seadustes. Tekkinud vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel. Kokkuleppe mittesaavutamisel lahendatakse vaidlused Eesti Vabariigi seadusandlusega ettenähtud korras. Täpsema info saamiseks võib meile helistada telefoni teel või saata e-mail.

### Garantiikohustust ei teki:

Ostjapoolne hooletus või ebaseisav järelevalve või hooldus.

Äike või mõni muu loodusnähtus (*force majeure*).

Kliendi hooletusest põhjustatud defekt või probleem.

Üleujutus, tulekahju, ümberkukkumise tagajärjel ilmnenu defekt või probleem.

Lisaks nõuetekohasele kütusele, mis võis olla ebakvaliteetne, ka teiste kütuste kasutamise tagajärjel tekkinud defekt või probleem.

Toodet on kasutatud selleks mitte ettenähtud eesmärkidel ja/või viisil. Ebaõige paigaldamise tagajärjel tekkinud defekt või probleem.

Toodet on garantiiaja jooksul remontinud või parandanud isik, kes ei oma vastavat kutsequalifikatsiooni.

Ostja on iseseisvalt Toodet täiendanud või modifitseerinud.

Toodet ja detailid, mille seerianumbrid, kontrollkleebised või markeerivad kleebised on rikutud, vahetatud või eemaldatud.

Voolukäikumine (ala – või ülepinge).

Puudu liik hooldus, kaasa arvatud vale kütuse kasutamine, mida ei ole mainitud omaniku käsiraamatus ega lühituvastuses.

Kõigepealt püüa vastavalt kasutusjuhendile ise viga tuvastada ja võimaluse korral kõrvaldada. Kui kasutusjuhendi järgimisega ei õnnestu probleemi kõrvaldada, siis tuleb seade remonti tuua. Garantiiremonti tuues tuleb kaasa võtta seadme ostudokumendi koopia.

Garantii kehtib ja on kasutatav ainult riikides, kus toode on müüdnud. Kui seade osteti mõnes muus riigis, siis püüame toodet parandada, kuid ei saa garanteerida garantiit.

**NB! Kõikidele meie töödele kehtib pretensioonide esitamise tähtaeg vastavalt võlaõigusseadusele. Seega klient võib meie juures arvestada kvaliteetse tööga ja olla kindel, et me kasutame seadmete remondiks ainult originaalvaruosi.**

**WELTEM** WELTEM CO., LTD.

Tootja

118, Jayumuyeok 3-gil, Masanhoewon-gu, Changwon,  
Gyeongsangnam-do, 630-813 Korea

TEL: (055) 294-9200 (peamine tel.) FAKS: (055) 294-9220

<http://www.weltem.com>

Weltem toodete ametlik esindaja Eestis:  
Veltron International OÜ (Velt Ekspert)  
Tel. +372 58 999 214, +372 5648 8805  
E-mail: [info@veltekspert.ee](mailto:info@veltekspert.ee)  
Aadress: Pärnu mnt.139/11, Tallinn  
[www.veltekspert.ee](http://www.veltekspert.ee)



**WELTEM** WELTEM CO., LTD.

118, Jayumuyeok 3-gil, Masanhoewon-gu, Changwon, Gyeongsangnam-do, 630-813 Korea  
TEL: +82-55-294-9200 (laiend 2) FAKS: +82-55-294-9220 <http://www.weltem.com>